

UMOWA
powierzenia przetwarzania danych osobowych

zawarta w Lubartowie w dniu roku pomiędzy:

1. Związkiem Komunalnym Gmin Ziemi Lubartowskiej
z siedzibą w Lubartowie 21-100, ul. Rynek II 6,
NIP 714-188-86-46, reprezentowanym przez:
Ewę Badyoczek- Brzyską – Dyrektora Biura Związku,
zwanym dalej: „**Administratorem**”,

a

2. zwanym dalej: „**Procesorem**”,

o treści następującej:

§ 1 DEFINICJE

1. Wszelkie określenia użyte w Umowie, w przypadku ich zdefiniowania w Rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (tzw. ogólne rozporządzenie o ochronie danych, Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L 119/87 z 4.5.2016, dalej: **Rozporządzenie 2016/679**) należy rozumieć zgodnie z jego zapisami, dotyczy to w szczególności takich pojęć jak: zbiór danych, przetwarzanie danych, dane osobowe, administrator, organ nadzorczy, szczególna kategoria danych osobowych.
2. Użyte w Umowie określenia, których definicja nie znajduje się w Rozporządzeniu 2016/679, a które wymienione są poniżej, należy rozumieć w sposób wskazany poniżej.
3. Ilekroć w Umowie jest mowa o:
 - a. **Procesorze** – należy przez to rozumieć, będącego na potrzeby niniejszej umowy podmiotem przetwarzającym dane osobowe w rozumieniu Rozporządzenia 2016/679;
 - b. **ADO/Administratorze** – należy przez to rozumieć **Ewę Badyoczek- Brzyską** – Dyrektora Biura Związku, działającego jako administrator w rozumieniu Rozporządzenia 2016/679;
 - c. **Dokumencie** – należy przez to rozumieć dowolny nośnik danych, zarówno tradycyjny jak i elektroniczny, na którym zostały zapisane dane osobowe będące przedmiotem niniejszej Umowy;
 - d. **Przepisach prawa dotyczących ochrony danych osobowych** - należy przez to rozumieć bezwzględnie obowiązujące przepisy prawa regulujące tematykę ochrony danych osobowych przez cały czas trwania niniejszej Umowy;

- e. **Rozporządzeniu 2016/679** – należy przez to rozumieć Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (tzw. ogólne rozporządzenie o ochronie danych, Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L 119/87 z 4.5.2016);
- f. **pracownika Administratora** – należy przez to rozumieć wszystkich członków zespołu Administratora, współpracujących z nim na jakiegokolwiek podstawie prawnej, zwłaszcza: osoby związane z Administratorem umową o pracę, umową o praktykę, umową o dzieło lub umową zlecenia, w tym osoby wykonujące jakiegokolwiek prace w pomieszczeniach pozostających do dyspozycji Administratora, a mających potencjalną możliwość uzyskania dostępu do przetwarzanych przez Administratora danych osobowych;
- g. **pracownika Procesora** - należy przez to rozumieć wszystkie osoby współpracujące z Procesorem w wykonywaniu przez niego zlecenia, na jakiegokolwiek podstawie prawnej, zwłaszcza na podstawie: umowy o pracę, umowy o praktykę, umowy o dzieło lub umowy zlecenia, w tym osoby zajmujące się obsługą administracyjno – biurową Procesora, a także osoby wykonujące jakiegokolwiek prace w pomieszczeniach pozostających do dyspozycji Procesora, a mających potencjalną możliwość uzyskania dostępu do powierzonych przez Administratora Procesorowi danych osobowych;
- h. **Organie nadzoru** - należy przez to rozumieć polski organ nadzoru powołany na mocy przepisów prawa do kontrolowania i nadzorowania przestrzegania w Polsce przepisów prawa dotyczących ochrony danych osobowych;

§ 2 PRZEDMIOT UMOWY

1. Przedmiotem Umowy jest wynikające z art. 28 Rozporządzenia 2016/679 powierzenie Procesorowi przez Administratora przetwarzania danych osobowych, ujętych w następujących zbiorach danych (*nazwy zbiorów powinny odpowiadać kategoriom osób których dane osobowe dotyczą*):
 - a. Klienci;
2. Maksymalny zakres danych osobowych powierzonych Procesorowi do przetwarzania obejmuje (*rodzaj danych osobowych*):
 - a. *W zakresie zbioru:*
 1. *Imię;*
 2. *nazwisko;*
 3. *Adres korespondencyjny;*
3. Wyłącznym celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja przez Procesora Zlecenia mailingu.
4. Strony zgodnie postanawiają, że wynagrodzenie z tytułu wykonania niniejszej Umowy zawarte jest w wynagrodzeniu wypłacanym Procesorowi przez Administratora na podstawie Zlecenia.

§ 3 UDOSTĘPNIANIE DANYCH OSOBOWYCH

1. Niniejsza Umowa nie upoważnia Procesora do udostępnienia w jakiejkolwiek formie przekazanych mu przez Administratora danych osobowych żadnemu podmiotowi trzeciemu, z zastrzeżeniem ust. 2 oraz ewentualnej, co najmniej mailowej, zgody Administratora.
2. Procesor może udostępnić dane osobowe, o których mowa w ust. 1 jedynie właściwie upoważnionym pracownikom Procesora lub organom administracji publicznej, o ile udostępnienie to wynikać będzie z bezwzględnie obowiązujących przepisów prawa lub potrzeb związanych z właściwym wykonywaniem przez Procesora Umowy zasadniczej.
3. Procesor jest umocowany do wydawania i odwoływania Pracownikom Procesora upoważnień, o których mowa w ust. 2.
4. Upoważnienie oraz Odwołanie upoważnienia dla Pracownika Procesora powinno być nadane w formie pisemnej.
5. Procesor jest zobowiązany do zmodyfikowania lub odwołania udzielonego Pracownikowi Procesora upoważnienia w sytuacji, gdy dalsze upoważnienie lub upoważnienie w tak szerokim zakresie nie jest konieczne dla realizacji Umowy zasadniczej.

§ 4 ZOBOWIĄZANIA PROCESORA

1. Procesor zobowiązuje się:
 - a. przetwarzać powierzone dane wyłącznie w zakresie i celu przewidzianym w niniejszej Umowie, mając na uwadze w szczególności kategorię i rodzaj powierzonych mu danych osobowych;
 - b. przed przystąpieniem do przetwarzania danych powierzonych mu przez Administratora wdrożyć i utrzymywać przez cały czas wykonywania niniejszej Umowy stosowne środki zabezpieczające powierzone zbiory danych, stosownie do Przepisów prawa dotyczących ochrony danych osobowych oraz spełnić wymagania w nich określone (m.in. w art 32 Rozporządzenia 2016/679);
 - c. przechowywać Dokumenty w sposób zapewniający brak do nich dostępu osób nie posiadających upoważnienia, o którym mowa w §3 ust. 2 Umowy oraz uniemożliwiający ich przetwarzanie niezgodnie z Przepisami prawa dotyczącymi ochrony danych osobowych i Umową;
 - d. do stałego nadzoru nad przestrzeganiem przez upoważnione (zgodnie z Umową) osoby zasad ochrony danych osobowych wynikających z Przepisów prawa dotyczących ochrony danych osobowych oraz niniejszej Umowy;
 - e. dopuszczenia do przetwarzania powierzonych mu przez Administratora danych osobowych wyłącznie osób posiadających stosowne upoważnienia, z zastrzeżeniem zapisów §3 ust. 2 Umowy;
 - f. do prowadzenia ewidencji osób upoważnionych przez Procesora zgodnie z §3 ust. 3 Umowy;

- g. do zobowiązania Pracowników Procesora do zachowania w poufności zarówno powierzonych Procesorowi do przetwarzania danych osobowych, jak i wykorzystywanych przez Procesora i Pracowników Procesora środków zabezpieczających;
- h. niezwłocznego zwrócenia powierzonych Procesorowi danych osobowych (lub ich nośników, w przypadku, gdy ich właścicielem jest Administrator) po rozwiązaniu lub wygaśnięciu niniejszej Umowy oraz do trwałego zniszczenia Dokumentów zawierających rzeczne dane osobowe, chyba że Administrator niezwłocznie co najmniej mailowo poinformuje Procesora o konieczności lub możliwości trwałego usunięcia powierzonych Procesorowi danych osobowych przez Procesora, bez konieczności ich zwracania;
- i. niezwłocznego poinformowania Administratora o jakimkolwiek postępowaniu administracyjnym lub sądowym, w tym wszelkiego rodzaju kontrolach i inspekcjach, jeśli dotyczą one danych osobowych powierzonych Procesorowi przez Administratora.
- j. niezwłocznego, jednak nie późniejszego niż 24 h od zdarzenia, poinformowania Administratora o jakimkolwiek naruszeniu danych osobowych powierzonych Procesorowi przez Administratora;
- k. współpracy z Administratorem w sytuacji wszczęcia wobec Administratora kontroli przez organ nadzoru lub innego postępowania, w tym sądowego, którego przedmiotem będzie naruszenie przez Administratora danych osobowych powierzonych Procesorowi na mocy Umowy - celem usprawnienia postępowania i zadośćuczynienia wymogom obowiązujących przepisów;
- l. w miarę możliwości pomagać Administratorowi poprzez odpowiednie środki techniczne i organizacyjne wywiązać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą, w zakresie wykonywania jej praw określonych przepisami prawa;
- m. zapewnić, by upoważnione przez niego do przetwarzania danych osobowych osoby zobowiązały się do zachowania tajemnicy lub by podlegały odpowiedniemu ustawowemu obowiązkowi zachowania tajemnicy;
- n. do przetwarzania powierzonych mu danych osobowych poprzez brak przekazywania danych osobowych do jakiegokolwiek państwa nie będącego członkiem UE.

§ 5 UPRAWNIENIA ADMINISTRATORA

1. Administrator ma możliwość przeprowadzenia kontroli Procesora w zakresie wykonywania niniejszej Umowy, a zwłaszcza przestrzegania wymagań wynikających z Przepisów prawa dotyczących ochrony danych osobowych.
2. Kontrola, o której mowa w ust. 1 może się odbywać wyłącznie po uprzednim, co najmniej 7 dniowym, powiadomieniu Procesora, w sposób nie utrudniający nadmiernie wykonywania przez Procesora jego działalności gospodarczej oraz w godzinach pomiędzy 08:00 rano, a 16:00 popołudniu.

3. Kontroli może dokonać Administrator lub upoważniona do tego przez niego imiennie osoba.
4. Kontrola dotyczy tylko i wyłącznie miejsc oraz Dokumentów, w których przetwarzane są dane osobowe będące przedmiotem niniejszej Umowy.
5. Procesor jest zobowiązany zastosować się do uzasadnionych pokontrolnych zaleceń Administratora dotyczących zgłoszonych zastrzeżeń co do sposobu zabezpieczenia powierzonych Procesorowi do przetwarzania danych osobowych oraz sposobu ich przetwarzania.

§ 6 ODPOWIEDZIALNOŚCI PROCESORA

1. Procesor oświadcza, że znane są mu konsekwencje prawne wynikające z nieprzestrzegania Przepisów prawa dotyczących ochrony danych osobowych i w tym zakresie będzie ponosił odpowiedzialność odszkodowawczą wobec Administratora.
2. Procesor oświadcza, że jest świadomy, iż w związku z realizacją niniejszej Umowy oraz Umowy zasadniczej może być poddany kontroli zgodności przetwarzania danych osobowych przez organ nadzoru lub inne organy administracji publicznej, stosownie do zapisów Przepisów prawa dotyczących ochrony danych osobowych.
3. Strony zgodnie postanawiają, że:
 - a. Procesor odpowiada za wyrządzone osobom trzecim szkody, które powstały w bezpośrednim i wyłącznym związku z nienależytym (w tym w szczególności niegodnym z przepisami Prawa dotyczącymi ochrony danych osobowych) przetwarzaniem przez niego powierzonych mu przez Administratora danych osobowych;
 - b. w przypadku stwierdzonego naruszenia przepisów Prawa dotyczących ochrony danych osobowych w ramach realizacji niniejszej Umowy, które to naruszenie będzie pozostawało w bezpośrednim związku przyczynowo - skutkowym z działalnością Procesora, a którego konsekwencją będzie zobowiązanie Administratora do wypłaty odszkodowania, zadośćuczynienia lub zapłaty grzywny, Procesor zobowiązuje się do zwrócenia wypłaconego przez Administratora odszkodowania, zadośćuczynienia lub rzeczowej grzywny oraz pokrycia wszelkich kosztów związanych z ewentualnymi postępowaniami sądowymi i administracyjnymi – w zakresie i stosunku w jakim swoim działaniem lub zaniechaniem przyczynił się do ich nałożenia na Administratora.

§ 7 OBOWIĄZYWANIE UMOWY

1. Niniejsza Umowa zostaje zawarta na czas nieokreślony.
2. Strony zgodnie postanawiają, że Administrator może bez zachowania jakiegokolwiek okresu wypowiedzenia wypowiedzieć niniejszą Umowę, a także Umowę zasadniczą w przypadku:
 - a. rażącego naruszenia przez Procesora postanowień niniejszej Umowy;

- b. wyrządzenia przez Procesora przy wykonaniu niniejszej Umowy szkody Administratorowi lub osobie, której dane osobowe Procesor przetwarza na mocy niniejszej Umowy;
- c. wszczęcia przez organ nadzoru postępowania przeciw Procesorowi w związku z naruszeniem ochrony danych osobowych jakiegokolwiek podmiotu.

§ 8 POSTANOWIENIA KOŃCOWE

- 1. Strony postanawiają, że będą się ze sobą kontaktować telefonicznie i mailowo, za pośrednictwem poniżej wskazanych osób i danych kontaktowych:
 - a. Ze strony Administratora:
 - 1.
 - 2. Telefon:
 - 3. Mail:
 - b. Ze strony Procesora:
 - 1.
 - 2. Telefon:
 - 3. Mail:
- 2. Wszelkie zmiany Umowy powinny być dokonane w formie pisemnej pod rygorem nieważności, za wyjątkiem zmian danych zawartych w komparycji umowy oraz w ust. 1, które to zmiany zgodną wolą Stron nie będą stanowiły zmiany niniejszej Umowy.
- 3. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

Za Administratora:

Za Procesora:

.....

.....